

Istruzioni per aggiornamento firmware DVR/NVR

Instructions for DVR/NVR firmware update

Aggiornamento Firmware

I registratori sono dotati di una porta USB che permette facilmente di aggiornare il Firmware.

Attenzione:

Se non eseguita correttamente, la procedura di aggiornamento firmware può danneggiare il registratore, assicurarsi di non interrompere l'alimentazione di rete e di non estrarre la chiavetta USB durante l'aggiornamento.

La procedura di upgrade è la seguente:

- 1- Scompattare e copiare il software di upgrade nel dispositivo di archiviazione USB (file con estensione .fls o .pkg).
- 2- Inserire il dispositivo di archiviazione USB nell'interfaccia USB dell'NVR.
- 3- Fare clic su Start → Settings → System → Maintenance → Upgrade (Start/Impostazioni/Sistema/Manutenzione/Upgrade) per passare all'interfaccia "Upgrade" (Aggiorna). Selezionare il dispositivo USB nell'opzione "Device Name" (Nome dispositivo) e andare al percorso in cui è presente il software di upgrade. Selezionare il software di upgrade, quindi fare clic su "Upgrade" (Aggiorna). Il sistema può riavviarsi automaticamente durante l'upgrade. Attendere qualche istante e non spegnere l'NVR durante l'upgrade.

Nota:

il file system del dispositivo USB utilizzato per l'upgrade, il backup e il ripristino deve essere in formato FAT32.

Firmware update

The recording devices have a USB port used to easily update the Firmware.

Caution:

If not run correctly, the firmware updating procedure can damage the recording device, make sure the power supply is not switched off and do not remove the USB stick during updating.

The upgrade procedure is as follows:

- 1- Unzip and copy the upgrade software in the USB storage device (file with extension .fls or .pkg).
- 2- Insert the USB storage device in the NVR USB interface.
- 3- Click on Start → Settings → System → Maintenance → Upgrade (Start/Impostazioni/Sistema/Manutenzione/Upgrade) to go to the "Upgrade" interface. Select the USB device in the "Device Name" option and go to the path where the upgrade software is located. Select the upgrade software then click on "Upgrade". The system may automatically reboot during the upgrade.

Wait a few moments and do not switch the NVR off during the upgrade.

Note:

the system file in the USB device used for the upgrade, backup and reset must be in format FAT32.



Inserire la chiavetta nella porta USB

Insert the stick in the USB port